

„Czas“ wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Prenumerata wynosi:

Table with columns for subscription periods: na cały rok, na kwartał, na 1 miesiąc. Includes prices for different regions like Austria, Prussia, etc.

Przedpłata na „CZAS“ od dnia 1go Kwietnia 1885 r. Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim...

Przedpłata na „CZAS“

Przedpłata na „CZAS“ od dnia 1go Kwietnia 1885 r. Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim: na cały rok 24 zlr.

Prenumerata przybiera się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu. Cena „Czasu“ zagranicą ogłoszona jest w tytule każdego Numeru.

Przegląd Polityczny.

Kraków 9 kwietnia

Konferencye austriackich i węgierskich ministrów miały się już wczoraj zakończyć. Dość ogólnie objawia się zapytanie, iż oba rządy winny na teraz zręczyć się parlamentarnego traktowania noweli cłowej i załatwienie jej odłożyć aż do jesieni.

szczególnie w Austrii dolnej. Oeogdaj bowiem odbył we Wiedniu zwiątek chiłpski „Mittelstrasse“ zgrupowanie, na którym obradowano nad programem przyszłych wyborów do Rady państwa.

Komitet wykonawczy stronnictwa narodowego w Krainie, ofiaruje mandat poselski z miasta Lublany hr. Hohenwartowi, gdyż burmistrz tego miasta Grasselli kandydaty nie przyjmują.

Z Pragi donoszą, iż na konferencyi stronnictwa wierno-konstytucyjnego z wielkiej własności, mają być pp. Herbst i baron Scharschmid postawieni, jako kandydaci z grupy wybrzeży w Chebie Mandat Herbst a tedy w S. hluckenau zdaje się być bardzo niepewny, a przeto pragnie komitet zabezpieczyć jego kandydaturę w wielkiej własności.

Izba francuska przyjęła nowe ministerstwo bardzo sympatycznie, odczytanie programu, chociaż dość bladego i szczególnie jakas wymuszona forma się odznaczająca, obsypała oklaskami i przyjęła ogromną większość wniosek Brissona, aby jako dowód zaufania dla ministerstwa uchwalić resztę załączanych jeszcze przez Ferrego kredytów.

Program ministerstwa, z którego więcej się domyślać, niż wyczytać w nim można, podajemy poniżej. Uchwalenie kredytu było potrzebem dla pokazania Chinom, że Francya, w razie gdyby zawarła już pokój znow się rozbił o Istrię w Pekinie, gotowa jest i zdecydowana do wojny.

Co do pokoju, ten rzeczywiście podpisanym został d. 3 b. m. przez Billota, dyrektora Wydziału politycznego w ministerstwie spraw zagranicznych.

Od 10go b. m. rozpoczęła się z obu stron zawieszanie broni z wyjątkiem blokady na przezwiożenie ryżu, która potrwa aż do wypelnienia wszystkich warunków. Nord. Allg. Ztg. odebrała także telegram z Tientsin z doniesieniem o stanowczym zawarciu pokoju, które jednak z zastrzeżeniem tylko podaje.

W Paryżu panuje przekonanie, że jeżeli komisya wolnej żegluga na kanale sueskim poruszy będzie chciała kwestye neutralności Egiptu, Anglia i Włochy oprą się temu stanowczo.

Rząd angielski znał podobno odpowiedź rosyjską na notę Granvilla za niedostateczną, i rozpoczęły się już rokowania o pewne zmiany w żądaniach Rosyi.

Zbrojenia z obu stron nie ustają. Korespondent petersburski dziennika Times ostrzega, aby nie ufać nadto emirowi afgańskiemu. Odgrywa on, zdaniem jego, rolę dwuznaczną, i przyłączy się gotów ostatecznie do tej strony, która mu większe zapewni korzyści.

Komitet welehradzki jubileuszu św. Metodiego rozesłał kilka dni przed rozpoczęciem właściwego okresu jubileuszowego nową odezwę. Odezwa ta wyróżnia się z pomiędzy wszystkich poprzednich, w sprawie jubileuszu welehradzkiego wydanych, swym uniwersalnym charakterem.

Wobec tego zdaje się nam, jako wierną uległość naszą i wdzięczność dla Stolicy Apostolskiej zmanifestujemy, jeżeli przekraczając naszą ojcowską kresę, — wszystkich współwierców do bratniego udziału w nadchodzących tegorocznych uroczystościach na Welehrad najuprzejmiej zaprosimy.

Tak więc zwracamy się do wiernych synów św. Seweryna, Galla, Willibroda, Korbiniana, Ludgera, Anzara, a zwłaszcza do godnych spadkobierców nauk i cnót św. Bonifacego, — którzy stali się wzorem heroicznego, ofiarnego wytrwania w Wierze świętej i w Kościele katolickim — was wszystkich współwierców katolików zapraszamy jako miłych — upragnionych towarzyszy na obchód.

Poglądami ku Węgrom ku temu państwu, które udrzamy, uświęcił i Maryi oddał św. Szczepan, i tam także ubiegamy się o uczestników w naszych uroczystościach radośnych.

Uprzejmą prośbę naszą wysyłamy także do tego kraju, który jedną z największych ozdób Kościołowi katolickiemu a światu dał bohatera Miłości prawdziwie apostolskiej; do owego kraju, który wielkiej miłości dziełami nie ustaje manifestować swej żywotnej, nieustającej wiary. Wielką zaiste byłaby radość nasza widząc się z przedstawieliem wieloletniej Francji połączonymi u grobu św. Metodiego.

Trudno nam pominąć Belgii i Hollandyi i wielce gorliwego katolickiego społeczeństwa tych krajów, którego wytrwała praca dla Boga i jego św. Kościoła sięga daleko za granicę tych krajów. Wzręczamy się też ku ziemiom św. Teresy, ku Hiszpanii i Portugalii, z wdzięcznym uczuciem dla tych narodów za dzieła, któremi się wstawili w ugratowaniu i rozszerzeniu wiary Chrystusowej, w nadziei, że i u nich spotkamy się z gotowością oddania czołi należnej apostołom chrześciańskiej wiary. Ani też morze nam nie przeszkadza sięgać do krajów, wstawionych zasługami św. Augustyna i św. Patryka, pamiętając o sławnych czynach i wzniosłych przykładach, jakimi Brytania i Irlandya zasłużyły się światu chrześciańskiemu i wstawili Kościół; — i nie

dzieli woli Bożej, mimo trudów i przesładowań wytrwać niezłomnie do końca.

Ten święty obowiązek radoznego dziękczynienia i gorących próśb, spada naturalnie przedewszystkiem na nas, katolickich mieszkańców Morawy, którzy w świętych apostołach słowiańskich największe a święte dobro ojeowizny naszej czcimy; spada następnie na członków owych ludów słowiańskich, którym obaj święci bracia prawdziwą wiarę i naukę zbawienia sami opowiadali, albo którym zaród nawrócenia do chrześciaństwa, połączenia z prawdziwym Kościołem Chrystusa pozostawili.

Skoro atoli Namiestnik Chrystusowy, światłobliwy udujący nam papież Leon XIII w swojej światłej troskliwości pasterskiej wskazał na wysokie dla całego katolickiego świata znaczenie naszych dla Apostołów (w okólniku z d. 30 września 1880 r. Grande munus) i cześć ich wszystkim wiernym na ziemi polecił: stał się udział w tysiącletnim obchodzie zgonu św. Metodiego dla każdego oraz katolika objawem wiernej miłości dla wspólnej macierzy, Kościoła katolickiego, dziełcej uległości dla widomej Głowy Kościoła.

Wobec tego zdaje się nam, jako wierną uległość naszą i wdzięczność dla Stolicy Apostolskiej zmanifestujemy, jeżeli przekraczając naszą ojcowską kresę, — wszystkich współwierców do bratniego udziału w nadchodzących tegorocznych uroczystościach na Welehrad najuprzejmiej zaprosimy.

Tak więc zwracamy się do wiernych synów św. Seweryna, Galla, Willibroda, Korbiniana, Ludgera, Anzara, a zwłaszcza do godnych spadkobierców nauk i cnót św. Bonifacego, — którzy stali się wzorem heroicznego, ofiarnego wytrwania w Wierze świętej i w Kościele katolickim — was wszystkich współwierców katolików zapraszamy jako miłych — upragnionych towarzyszy na obchód.

Poglądami ku Węgrom ku temu państwu, które udrzamy, uświęcił i Maryi oddał św. Szczepan, i tam także ubiegamy się o uczestników w naszych uroczystościach radośnych.

Uprzejmą prośbę naszą wysyłamy także do tego kraju, który jedną z największych ozdób Kościołowi katolickiemu a światu dał bohatera Miłości prawdziwie apostolskiej; do owego kraju, który wielkiej miłości dziełami nie ustaje manifestować swej żywotnej, nieustającej wiary. Wielką zaiste byłaby radość nasza widząc się z przedstawicielstwem wieloletniej Francji połączonymi u grobu św. Metodiego.

Trudno nam pominąć Belgii i Hollandyi i wielce gorliwego katolickiego społeczeństwa tych krajów, którego wytrwała praca dla Boga i jego św. Kościoła sięga daleko za granicę tych krajów. Wzręczamy się też ku ziemiom św. Teresy, ku Hiszpanii i Portugalii, z wdzięcznym uczuciem dla tych narodów za dzieła, któremi się wstawili w ugratowaniu i rozszerzeniu wiary Chrystusowej, w nadziei, że i u nich spotkamy się z gotowością oddania czołi należnej apostołom chrześciańskiej wiary. Ani też morze nam nie przeszkadza sięgać do krajów, wstawionych zasługami św. Augustyna i św. Patryka, pamiętając o sławnych czynach i wzniosłych przykładach, jakimi Brytania i Irlandya zasłużyły się światu chrześciańskiemu i wstawili Kościół; — i nie

Prenumeratę przyjmują: Administracya „CZASU“ w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejsce prenuneratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Z. Skalskiego w Sukienicach, biuro dzienników i ogłoszeń E. Silbersteina w hotelu Saskim, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, trafika Kuklińskiego w Sukienicach. — Ogłoszenia (inseraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (petitowym) za pierwszy raz 10 cent, za każdy następny po 5 cent. — Nadesłane (na 3 stronie dziennika) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenuneratę przyjmują: we Lwowie Agencya „CZASU“ w głównym składzie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunalskiej L. 4; w Paryżu wyłacznie p. Adam, Rue Clément 4; (prenuneratę p. W. Raczkowski, Faubourg Poissonniere 33); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtie n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Appelik, Stubenbastei Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukas, M. Stern, tylko prenuneratę pp. H. Goldschmidt & C., w Frankfurtie n. M. G. L. Daube & C. W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frenidler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Indymy się, oczekując, że i te dalekie kraje wzbomą udział w tej uroczystości. I w górę ku niebotycznemu Alpom przetrzymy, ku ich niezłomnej w wierze katolickiej ludności niech wzniesie się nasze bratnie wezwanie i niech poleci za góry i ku prawowiernym synom Italii, aż do onego Miasta świętego, aż ku Matce wszystkich kościołów, do Rzymu, który w łonie swem ukrywa zakład naszej niezłomnej wierności, drocenne szczątki św. Cyryla. I tam poważamy się zasłać gorącą prośbę, aby i tych wiernych synów św. Kościoła nie zabrakło na uroczystościach, mających się odbyć w Welehradzie.

W dół, po za morza niechaj leci nasze uprzejme zaproszenie we wszystkie kraje, gdzie żywe Wiary katolickiej drzewo wszelkie burze wytrzyma; tam gdzie światem stoi się kwiaty; tam, gdzie ziarno nauki Bożej tak wielkie żniwa zapowiada. — Braci katolików we wszystkich krajach upraszamy, ażeby przynajmniej dnem, a gdyby ich stać na to ofiarę, w naszym obchodzie jubileuszowym osobiście uczestniczyli, co by nas jeszcze bardziej uradowało, aby się zicieli wznieśli tendencye i gorące życzenia naszego wspólnego ojca Leona XIII, który widzieć pragnie wszystkie dzieci swoje, w zmanifestowaniu jednej Wiary i prawdziwej miłości zespolone.

Tak więc podnieś się i zająśnij, szczęśliwa Morawo krajino! Gotuj się i strój się, Welehradzie ty najdroższa pamiętko pełnych łaski czasów Metodiego, zwłaszcza gdy tobie przypada chwala i tożsacze przechowywania drogiej zwłok św. Metodiego, abyś po uroczym obchodzie rodzimym z r. 1863 pod Bożą ochroną godnie święcił rok jubileuszowy 1885, jako świętną, prawdziwie katolicką uroczystość wszechświatową, ku większej chwale Bożej, rozślawieniu świętych apostołów słowiańskich Cyryla i Metodiego, rozszerzeniu i wywyższeniu św. kościoła i dasz nieśmiertelnych zbawieniu!

Uroczystości welehradzkie zagajono wstępnym obchodem w czasie oktawy św. Cyryla, od 14 do 22 lutego. Właściwy obchód jubileuszowy trwa od dnia 6 kwietnia do uroczystości św. rożańca, t. j. 4 października, i pielgrzymom nadaniem się brewem apostołskiem z d. 15 lipca 1884 odpust, który codziennie, pod zwykłymi warunkami uzyskać można.

W czasie jubileuszu obchodzone będą sześćogólna uroczystości następujące oktawy: 1) oktawy właściwego dnia zgonu św. Metodiego od dnia 6 do 13 kwietnia; 2) oktawy święta św. Cyryla i Metodiego od d. 5 do 12 lipca; 3) welehradzka oktawy patrocyjalna od dnia 15 do 23 sierpnia b. r.

W niedziele Różańcową będą wspólne obchody uroczyste zakończone. Wszelkich zresztą innych wiadomości udziela każdego czasu z całą gotowością na zapytania listowne Przewielbny urząd parafialny w Welehradzie na Morawie (pocztą jest w miejsc; najbliższa stacya kolei północnej) Uberskie Hradyszcze, Ungarisch-Hradisch).

Welehrad d. 25 marca 1885.

Z powodu rozpoczęcia uroczystości jubileu-

POTOP POWIEŚĆ przez Henryka Sienkiewicza. Tom drugi. (Ciąg dalszy) ROZDZIAŁ IV. Dojechawszy bliżej wsi, zwolnić kroku, i ujrzieli szeroką ulicę oświetloną tak płomiem, iż szpilki można na niej zbierać, bo po oba stronach paliło się kilka chałup, a inne zajmowały się od niego zwolna, gdyż wiatr był dość silny i niósł iskry, ba całe snopki, podobne do ptaków ognistych, na przyległe dachy. Na ulicy płomień oświecał większe i mniejsze gromadki ludzi, poruszające się szybko w różne strony. Krzyk ludzki migał się z odgłosem dzwonów ukrytego wśród drzew kościoła, z rykiem bydła, ze szecekaniami psów i rzadkimi wystrzałami z broni palnej.

do rozwartego naocież kołowrotu, kazał zwolnić kroku. Mógł on uderzyć i jednym zamachem zgnieść niespodziewających się niczego napastników; ale mały rycerz postanowił sobie „pokosztować“ Szwedów w bitwie otwartej, zupełnie, więc namyślnie czynił tak, aby go spostrzeżono.

Jakoż kilku rajtarów, stojących wedle kołowrotu, spostrzegło naprzód zbliżająca się chorągiew. Jeden z nich skoczył do oficera, który stał z gołym rapierem wśród większej kupy jeźdźców na środku drogi, i począł mówić coś do niego, ukazując rękę w tę stronę, z której spuszczał się ze swymi ludźmi pan Wołodajowski. Oficer przyśnolił oczy ręką i popatrzył przez chwilę, następnie skinął, i wnet donośny odgłos trąbki zabrzmiał wśród rozmaitych krzyków ludzkich i zwierzęcych.

A tu rycerze nasi mogli podziwiać sprawność szwedzkiego żołnierza; zaledwie bowiem rozległy się pierwsze tony, gdy jeden z rajtarów począł wypadać co do ducha z chałup, drugi poruczał zgrabowane rzeczy, woly, owce, i biegli do koni. W mgnieniu oka stanęli w sprawnym szeregu, na którego widok weszło serce małego rycerza; tak lud był dobry: chłopcy wszystkie rosły i tęgic, przybrane w kaftany ze skórkami pasami przez ramie, w jednostajne czarne kapelusze z podniesionym kołniskiem z lewej strony; wszyscy mieli jednako gnade konie, i stanęli murem z rapierami przy ramieniu, poglądając bystro ale spokojnie w stronę drogi.

Jednakże z szeregu wysunął się oficer z trębaczem, chcąc widocznie zapytać, co by byli za ludzie, zbliżający się tak wolno. Widocznie sądził, iż to jakaś radiwiłowska chorągiew, od której nie spodziewał się zaczepki. Jął tedy machać rapierem i kapeluszem, a trębacz trąbił ciągle na znak, iż chcą rozmowy.

A wypalno który ku nim z garlaczą — rzekł mały rycerz — aby wiedzieli, czego się mają od nas spodziewać!

Strzał huknął, ale siekające nie doszły, bo było zbyt daleko. Oficer widocznie myślał jeszcze, iż to jakieś nieporozumienie, gdyż począł tylko mowić krzyżem i kapeluszem machać.

Dajeć mu drugi raz! — zakrzyknął pan Wołodajowski.

Po drugim strzale oficer zawrócił i ruszył, choć nie zbyt pospiesznie ku swoim — którzy także zbliżyli się rysia ku niemu. Pierwszy szereg laudańskich ludzi wjeżdżał już w kołowrót.

dentach — natomiast wszyscy na raz wydobyli pistolety z olster i wsparli je na kulach od kulbak, trzymając lufy do góry.

— Doskonali żołnierze! mruknął Wołodajowski, widząc szybkość i jednoczesność prawie mechaniczną ich ruchów.

To rzekłszy obejrzał się na swoich ludzi, czy szeregi w porządku, poprawił się w kulbace i krzyknął: — Naprzód!

Laudańscy pochylili się ku szynom końskim i ruszyli jak wicher.

Szwedzi przypuścili ich blisko, i naraz dali ognia z pistoletów, lecz salwa nie wiele zaszkodziła ukrytym za łbami końskiemi laudańskim, więc zaledwie kilku wypuściło z rąk trenzle i przechyliło w tył — inni dobiegli i uderzyli się z rajtarami pierś o pierś.

Litewskie lekkie chorągwie nżywały jeszcze kopij, które w koronem wojsku służyły tylko hucary, ale pan Wołodajowski, spodziewając się bitwy w ciasnocie, kazał je zatknąć poprzednio przy drodze, więc zaraz przyszło do szabla. Pierwszy impet nie zdołał rozerwać Szwedów, lecz zepchnął ich w tył, tak, iż zaczęli się cofać siekając i bodąc rapierami, laudańscy zaś parli ich zapamiętałe przed sobą wzdłuż ulicy. Trup począł padać częściej. Cięża czyniła się coraz większa; sześć szabla wyptoszył chłopstwo z szerokiej ulicy, w której gorąco od pionących domów było nie do wytrzymania — lubo domy ode drogi i opłotków oddzielone były sadami.

Szwedzi parci coraz potężniej, cofali się zwolna, ale zawsze w dobrym porządku. Trudno im zresztą było się rozprószyć, ponieważ silne płoty zamykały drogę z obu stron. Chwilami próbowali zatrzymać się, ale nie mogli podolać. Była to dziwna bitwa, w której z przyczyny wskiego stopunkowo miejsca walczyły wyłącznie pierwsze szeregi — następne zaś mogły tylko pechać stojących w przedzie. Ale przez to właśnie walka zmieniała się w rzeź ciekawą.

Pan Wołodajowski, uprosiwszy wpprzód starych pułkowników i Jana Skrzetuskiego, aby w sa mej chwili ataku mieli dozór nad ludźmi, używał do woli w pierwszym szeregu. I co chwila jakiś kapelusze szwedzki zapadał przed nim w ciżbę, jakoby nurka dawał pod ziemię; czasami rapier wytrącony z rąk rajtara wylatywał furkocząc nad szeregiem, a jednocześnie odzywał się krzyk ludzki przerażliwy i znów kapelusze zapadał, zastępował go drugi, drugiego trzeci — lecz pan Wołodajowski posuwał się ciągle naprzód, małe jego oczki

świeciły jak dwie skry złowrogie — i nie unosił się i nie zapamiętywał, nie machał szablą jak cepem; chwilami, gdy nie miał nikogo na długość szabli przed sobą, zwracał twarz i klingę nieco w prawo lub w lewo i strącał w mgnieniu oka rajtara rucnem napozór nieznacznym, i straszny był przez te ruchy małe, a błyskawiczne, prawie nie czlowiece.

Jak niewiasta rwiąca konopie, zanurzy się w nie tak, iż ją zupełnie zastania, ale po zapadaniu kiści poznasz łatwo jej drogę, tak i on, niknął chwilowo z oczu w tłumie rosyłych męzów, lecz tam, gdzie padali jako kłosa pod sierpem żniwiarza, podcinającego zdźbła od dołu, tam właśnie on był. Stanisław Skrzetuski i posepny Józwa Butrym, zwany Bezognim, szli tuż za nim.

Nakoniec szwedzkie tylne szeregi poczęły wysuwać się z opłotków na obszerniejszy wyjazd przed kościołem i dzwoniczą, a za nimi wysunęły się przednie. Rozległa się komenda oficera, który pragnął widocznie wprowadzić wszystkich naraz ludzi do boju — i wydłużony aż dotąd prostokąt rajtarów rozciągnął się w mgnieniu oka w szereg w długą linię, chcąc całym frontem stawić czoło.

Lecz Jan Skrzetuski, który nad ogólnym przebiegiem bitwy czuwał i czołem chorągwi dowodził, nie poszedł za przykładem szwedzkiego kapitana, natomiast ruszył naprzód całym impetem w ścieśnionej kolumnie, która trafiwszy na słabszą już ścianę szwedzką, rozbiła ją w mgnieniu oka jakoby klinem i zwróciła się pędem ku kościołowi, ku prawej stronie, biorąc tym ruchem tył jednej połowie Szwedów, na drugą skoczył z rezerwą Mirski i Stankiewicz, mając pod sobą część laudańskich i wszystkich dragoonów Kowalskiego.

Zawrzały teraz dwie bitwy, lecz nie trwały już długo. Lewe skrzydło, na które uderzył Skrzetuski, nie zdążyło się sformować i rozproszyło się najpierwej; prawe, w którym był sam oficer, dłuższe dawało opór, lecz rozciągnięte zbyt cienko, poczęło się łamać, mieszać, nakoniec poszło za przykładem lewego.

Wirnydarz był obszerny, lecz na nieszczęście zagrożony ze wszystkich stron wysokim płotem, a przeciwny kołowrot, służba kościelna, widząc, co się dzieje, zamknęła i podparła. Rozproszeni Szwedzi biegali tedy w kolo, a laudańscy upędzali się za nimi. Gdzieniedzie bito się większymi kumpami, po kilkunastu na szabli i rapieru, gdzie-niedzie bitwa zmieniła się w szereg pojedynków, i maż potykał się z mężem, rapier krzyżował się

z szabłą, czasem strzał pistoletowy buchnął. Tu i owdzie rajtar wymknął się z pod jednej szabli, biegł jak pod smycę, pod drugą. Tu i owdzie Szwed lub Litwin wydobywał się z pod obalonego rumaka i padał zaraz pod ciężcem czekającą nań szabli. Środekmiem wirydarza biegaly rozbukane konie bez jeźdźców, z rozdetami od strachu chrapamy i rozwinają grzywą, niektóre gryzły się ze sobą, inne oślepie i rozszalałe zwracały się zadem do kupa walczących i były w nie kopytami. Pan Wołodajowski strzegając mimochodem rajtarów, szukał oczyma po całym wirydarzu oficera, nakoniec spostrzegł go, broniącego się przeciw dwom Butrymom i skoczył ku niemu.

— Na bok! — krzyknął na Butrymów — na bok!

Posłuszni żołnierze odskoczyli — mały rycerz zaś przybiegł i starł się ze Szwedem, aż konie przysiadły na zadach. Oficer chciał widocznie sztychem zaszć przeciwnika z konia, lecz pan Wołodajowski podstawił rękojęść swego dragońskiego pałaszca, zakręcił błyskawicowem półkolem i rapier prysnął. Oficer schylił się do olster, lecz w tej chwili cięży przez jagodę, wypuścił lejce z lewicy.

— Żywym bracie! — krzyknął Wołodajowski na Butrymów.

Laudańscy chwycili rannego i podtrzymali chwiejącego się na kulbace, mały rycerz zaś sunął w głąb wirydarza i jechał dalej na rajtarach, gasząc ich przed sobą jak świecę.

Lecz już powozem poczęli Szwedzi nęgać bieglejszej w szermierce i pojedynczej walce szabla. Niektórzy chwytając za ostrza rapierów, wyciągali je rękojęścią ku przeciwnikom, inni rzucając bron pod nogi; słowo: „pardon!“ brzmiało coraz częściej na pobojowisku. Lecz nie zwazano na to, bo pan Michał kilku tylko kazał oszczędzić, więc inni, widząc to, zrywali się znów do bitwy — i marli, jak na żołnierzy przysłało, po rozpacziwej obronie, okupując oficje krwią śmierci własnej.

W godzinę później, docinano ostatnich. Chłopstwo rzuciło się hurmem drogą ode wsi na wirydarz, chwytając konie, dobijając rannych i odbierać poległych.

Tak skończyło się pierwsze spotkanie Litwinów ze Szwedami. (Ciąg dalszy nastąpi).

szowych w Welehradzie zamieszka *Moniteur de Rome* w ostatnim numerze godny uwagi artykuł wstępny, podnoszący w pełnych namaszczeniach wyrazach wyższe, powszechnodziejowe znaczenie tego obchodu. — Wymujemy z niego następujący znaczący ustęp:

Nie było może jeszcze obchodu historycznego, któryby obchodzono w szczęśliwszych warunkach i z większą aktualnością. Wiadomym to jest z prawdy, że w łonie świata słowiańskiego odbywa się jakby praca porodu. Narody te zachowały, mimo swej długiej historii, młodość i żywotność i posiadają urok, który otacza kolebkę wszelkiej cywilizacji. Siła wiara, żywa wyobraźnia, dusza otwarta dla uczuć najpodsłodszych i najgłębszych, tajemniczy instynkt, który nie może poruszać i zapowiadać im wielką przyszłość, — oto przymioty, które z nich czynią rodzinę pełną bogactw nadziei. Stojąc na rozgraniczeniu dwóch cywilizacji i dwóch światów, mają się podobno stać tem, co p. Kallay w swoim słynnym odczycie powiedział o Węgrach: łącznikiem pomiędzy Wschodem a Zachodem. Ich ciężkość i wytrzymałość uzdolniają je do tej roli. W czasach dzisiejszych, gdy świat zaczyna znów zwracać swe oczy ku Wschodowi, gdy losy Europy zawisły w znacznej części od wypadków, jakie się rozwinąć mają wśród tych mas olbrzymich, przebudzenie ludów słowiańskich ma doniosłość istotnie opatrnościową, a jeśli prawa historyczne powtarzają się w paśmie wieków, zdaje się prawie, że ludy, które dzisiaj około siebie skupia grób św. Metodęgo, zastąpią niebawem starsze swoje rodzeństwo w kierownictwie stanowisku wobec Europy i świata.

Co jest rzeczą nieulegającą wątpliwości, to że świat słowiański rozpoczyna nową erę w swojej historii. U roku teg, życia nowego, pełnego przyszłości, skupić się u groba św. Metodęgo, odrzucić się godnie do podziwu wspomnieniami jego życia, to jest więcej, niż obietnica, to już uroczystość wspaniała, to nanka pełna światła i trwałości. Ten przełom religijny w świecie słowiańskim jest tem bardziej znaczącym, że wszelka inicjatywa wyszła tu od niego samego. Ich to biskupi prowadzą ich do Welehradu, Rzym milczał. Ale nad temi zwłokami świętymi i nad tą uroczystością unosi się pamięć encykliki Leona XIII, przypominającej wszystkim Jego miłość dla tych drogiom ludów, i ową ścisłą i niewzruszoną solidarność między Papieżem a ich ziemiami, które ogarnął powiew wiary i uczuć narodowych, połączony w jednym natchnieniu z góry.

O przebiegu uroczystości, — jaka się odbyła w Welehradzie w drugi dzień świąt wielkanocnych, otrzymujemy następujące oryginalne sprawozdanie:

Welehrad 7 kwietnia.

(G. S.) Wczoraj w drugi dzień świąt wielkanocnych, dnia 6 kwietnia jako w dzień tysiącletniej rocznicy śmierci apostoła słowiańskiego św. Metodęgo rozpoczęły się uroczystości na Welehradzie, gdzie obydwał apostołowie Methody i Cyryll przebywali, i żądając naukę religii chrześcijańskiej i cywilizacyją po całej rozszerzyli Słowiańszczyznę.

Dzisiejszy Welehrad, oddalony mniej więcej pół godziny drogi od stacyi kolei północnej Uberske Hradische (Ungarisch Hradische) jest za ledwo cieniem starego Welehradu, stawnej a przepadłej stolicy wielko-morawskiego państwa. Stary Welehrad miał dwie mile przeszło w obwodzie i ciągnął się w długości na całej przestrzeni od miasta Hradische, położonego na lewym brzegu rzeki Morawy aż po za dzisiejszy Welehrad, który jest małą osadą, posiadającą nie więcej jak około 30 domów. Wspaniała bazylika św. Metodęgo mieszcząca w swym wnętrzu około 15,000 ludzi, otoczona olbrzymiami skrzydlami zamku, dawniejszego zabudowania klasztoru Cysterów, który zniszcony został przez cesarza austriackiego Józefa II, i obwiedziona wysokimi murami, króluje wspaniale nad całą okolicą. Któż zrolałby w pobieżnym liście wyliczyć wszystkie skarby, pamiątki i piękności tej świątyni! Na to trzeba by napisać osobną

książkę, co zresztą byłoby zbyt cennym, ponieważ proboszcz welehradzki kanonik Wykidal wspólnie z swym kooperatorem, wielce uzdolnionym pisarzem czeskim X. Vychodilem wydają rocznik p. t. *Sbornik Welehradzky*, w którym znajdują się najszegółowiejsze opisy świątyni i wogóle całej miejscowości. My przeto musimy zadowolić się powołaniem się na odnośne prace ks. Vychodila, który prócz tegoż zamieścił cenne historyczne rozprawy w wymienionym *Sborniku* odnoszące się do dziejów obydwoh słowiańskich apostołów i wogóle do wielko-morawskiego państwa.

Miejscowość sama leży w bardzo urodzajnej okolicy, w kotlinie, okolonej pagórkami, które są w większej części pokryte lasami i krzakami. — W doli widać wysoką i stroną górną słowiańską, na której wznosi się malownicza ruina starego zamczyska. Zaraz obok piętry się strona skała, na której stoi piękny kościół z czerwona kopułą. — Choć Welehrad jest tylko małą wioską, posiada, jako miejsce wielkich odpustów, kilka dużych, piętrowych zajązdów, a prócz tego urządzono na czas uroczystości kilkadziesiąt pokojów dla gości, w olbrzymich ubikacjach zamku przy bazylice. W dawnym refektarzu Cysterów znajduje się restauracja, gdzie przy stołach jest miejsce dla 300 osób, a prócz tego we wsi po zajązdach są wszędzie dość dobre garkuchnie. Dla zwyczajnych pańników porobizano pod lasem przy kościele namioty z jałowcem i napitkiem, a wzdłuż wszystkich dróg i ulic po obydwoh stronach, jak to bywa na odpustach, powznosiłi przekupnie swoje drewniane ludy z najrozmaitszym towarem. Roje ludu w najrozmaitszych barwnych strojach narodowych: mężczyźni i kobiety, starzy, młodzi i dzieci, dzielni parobcy i nadobne dziewczyny, jak istna powódź zalewała wszystkie ulice. Ścisł, rzwet, niesłychany. Ruch olbrzymi, podobny do ruchu jarmarczowego. Budy przekupniowi w obłęzieniu, każdy kupuje sobie pamiątkę z Welehradu, przynajmniej za kilka centów wizerunki świętych apostołów słowiańskich.

Lud, który się teraz na początku uroczystości zgrupował w Welehradzie, przybył z najbliższych okolic. Co chwila nadchodzi nowa procesja, gromada pielgrzymów za gromadą. Wszyscy oni śpiewają pobożne pieśni, a mają też ze sobą i muzykę, a często na przedzie konna banderya junaków świeńczeni ubranych, w rękę z chorągiewkami poprzedza orszak pańników. Dziewuchy malowniczo, po narodowemu przystrojone. Drużny w bieli z wieńcami na głowie znajdują się przy każdym orszaku. Księża w ornatach wiodą drużny pielgrzymie, które wszystkie wchodziły przez bramę tryumfalną, ubraną w zieleń, na której u góry znajdują się rozmaite stosownie do uroczystości napisy. Na przednim frontonie bramy czytamy wiersz:

„Utrhni si kvitko každý
Z puďy tego pamatne,
Abyš pomnienuk miel na vďdy
Z hrobu oteu posvatne.
Libame tve svate praħy —
Z Bohem! Velehrade drah!“

Drużny pańników wchodzi jedno po drugim w bramę a następnie giną w wnętrzu kościoła. Każdy dziwić się musi, że takie masy ludu znajdują tam miejsce.

Już dzień przed uroczystością, mianowicie w niedzielę wielkonoćną, roił się Welehrad ludem. Bez przesady można twierdzić, iż najmniej 20000 pańników przybyło. Po południu odbyły się w bazylice uroczyste nieszpory, a wieczorem tego zaś dnia (w niedzielę) jako w wigilię uroczystości odbyła się rzęsista iluminacja, na wszystkich wierzchołkach gór i pagórków w kilkumilowym obwodzie zapłonęły starosłowiańskim zyczewajem ognie, które majestatycznie przedstawiały widok wśród ciemnej nocy.

Nazajutrz z braskiem jutrzni ranej odezwaly się potężnym głosem dzwony z wieży świątyni. Było to hasło rozpoczynającej się uroczystości. Ciągłe nowe procesje nadięgały. Przybyło nieco i obcych gości, mianowicie wiedeńskie towarzystwo śpiewaków słowiańskich, które podczas sumy celebrowanej przez biskupa sufragana olomunieckiego X. Belrapta w licznej asystencji dostojników kościelnych jakoto: zastępcę olomunieckiego kardynała kanonika Holle, i kanoników hr. Potu-

lickiego i Wacława Sztulca z Pragi, wykonało wokalną mszą kompozytę Förstera. Suma trwała przeszło trzy godziny. Olbrzymi kościół nie mógł w swem wnętrzu pomieścić wszystkich pobożnych. Całe obszerne podwórze przed kościołem było również napełnione ludem.

Z obcych gości prócz wiedeńskich śpiewaków, było mało kilku literatów i dziennikarzy z Pragi i z węgierskiej Słowacji. Specjalnego korespondenta wysłało do Welehradu petersburskie *Novoje Wremia* w osobie p. Bożydarowicza. Główny za stęp obcych gości przybędzie w lipcu i sierpniu, i wówczas też uroczystość osiągnie szczyt kulturalnego. Ze wszystkich krajów słowiańskich zapowiedziane są osobne pociągi kolejowe z pańnikami. Szczególnie polscy goście będą przedmiotem wielkich uwag i witań będą już po wszystkich stacyach kolejowych od granicy galicyjskiej aż do Uberskiego Hradische. Z Łużyc saskich i pruskich mają również przybyć pańnicy do Welehradu. Z Czech jest dotychczas zapowiedzianych 24 pociągów spacerowych z pielgrzymami.

Co dnia odjadą będą ciągnęły drużny pańników do starodawnego Welehradu. Dzień będzie podobnym dniowi — masy pobożnego ludu korzące się i czczące pamięć wielkich mężów, którzy przed przeszło tysiącem lat pochodziłi nauki rozświetlili ciemnie nocy zalegającej błońia, pola i lasy Słowiańszczyzny. Za to dziś wszystkie narody słowiańskie biją czołem u stóp świątyni welehradzkiej, wołając zgodnie i harmonijnie: „Cześć i sława Cyrylowi i Metodemu, duchowym reformatorom i zbawcom Słowiańszczyzny!“

Nowela cłowa.

Donosiliśmy już, iż w Wiedniu odbywają się wspólne narady ministrów nad niektórymi handlowo politycznymi przedmiotami, a w pierwszym rzędzie nad nowelą cłową. Konferencyom przewodniczył minister spraw zagranicznych hr. Kalnoky, a biorą w nich udział, oprócz wspólnych ministrów, także prezes gabinetu węgierskiego Tisza, minister skarbu hr. Szapary, minister handlu hr. Szechenyi, dalej prezes przedlitawskiego gabinetu hr. Taaffe, minister skarbu Dr. Danajewski i minister handlu hr. Pino. Obrady, do których przypuszczono sfera sekeyjnego w ministerstwie spraw zewnętrznych Szőzyenyego, a ze strony ministerstwa węgierskiego sekretarza stanu Matlekwicza, miały się już wczoraj zakończyć, a o ile z dotychczasowych komunikatów dziennikarskich wnosić można, wyrzili reprezentanci obu rządów zapatrywanie, iż parlamentarne traktowanie noweli cłowej na razie nie jest koniecznym i że zatwierdzenie tej sprawy może być odcroczonym aż do chwili, gdy się zbierze nowa Izba w Przedlitawiu.

Wiadomo, że zamierzone zmiany taryfy cłowej zostały w myśl ustawy ułożone przez oba rządy, przedyskutowane w austriackiej komisji i wejść wkrótce pod obrady komisji węgierskiej. W parlamencie węgierskim może przedłożenie to bez trutności być zatwierdzonym, gdyż Sejm obraduje aż do maja. W Austrii zaś musiały być zwolnować albo umyślnie na ten cel sesya dodatkowa już w najbliższych dniach, albo też mogły być rzad austriacki w myśl § 14 ustawy z 21go grudnia 1867 r. nowelę cłową wprowadzić w życie w drodze rozporządzenia. Rozporządzenie takie zostaje wydanem pod odpowiedzialnością całego ministerstwa, które obowiązane jest przedłożyć je do zatwierdzenia najbliższej Radzie państwa, a gdyby takiego nie uzyskało, ma je znieść natychmiast.

Postępowanie takie byłoby zupełnie konstytucyjnym. Lecz właśnie charakterystycznym jest, iż w chwili, gdy ministrowie przed i zatwierdzą obradując nad sprawą noweli cłowej — pojawił się w *Pester Lloydzie* naczelny artykuł, podnoszący formalne i rzeczowe trudności co do rychłego zatwierdzenia tejże noweli. Organ ten podnosi mianowicie jedną wątpliwość. Artykuł 20 węgierskiej ustawy z r. 1878 orzeka wyraźnie w § 4, że taryfy cłowe i ustawy cłowe mają być tylko za wspólnym porozumieniem obu ciał prawodawczych zmienione lub zniesione. Jeśli tedy nowela w Austrii zaprowadzona zostanie w drodze rozporządzenia, to obowiązuje ona tylko prowizorycznie aż do zebraania się najbliższej Rady państwa, a skoro ta odmówi zatwierdzenia, to będzie musiała ministrowi rozporządzenia to natychmiast znieść.

Nastąpiłoby tedy mogła anomalia, iż formalna ustawa węgierska zostałaby zniszczoną prostą uchwałą austriackiej Rady państwa, gdyż taryfa cłowa nie może istnieć tylko dla jednej połowy monarchii. Na taką ewentualność — pisze *Pester Lloyd* — nie mogą się Węgry narażać, i wyraża w końcu przekonanie, iż dla Węgier jest rzeczą zupełnie obojętną, czy w Austrii zwolnowa zostanie sesya dodatkowa, lub czy nowela pozostanie niezatwierdzoną aż do zebraania się nowego parlamentu. Dla Węgier rzeczą najważniejszą są cła agraryjne, a te mogą wyjść Węgrowi tylko na korzyść, jeżeli uplynie termin traktatu z Rumunią. W żadnym atoli razie nie byłoby pżądaniem, stworzenie krótkiego prowizorum do jesieni. Pominawszy bowiem przykrą sytuacyę, w jakiej znalazłby się świat handlowy wobec wahania się i niepewności w tak ważnych sprawach, weszłaby jeszcze w grę w parlamencie węgierskim do prawdopodobnie burzliwej dyskusyi także kwestya prawno-państwowa i trudniłaby zatwierdzenie tego przedmiotu. Ażeby zaś na przyszłość podobne prawo-państwowe nieporozumienia nie powstały, żąda *Pester Lloyd*, iżby w drodze ustawodawczej było wyrażenie, że co do wszystkich wspólnie z Węgrami regulować się mających spraw, niema mieć zastosowania § 14, a względnie ma być wykluczonym przewidziany tam sposób tymczasowego zatwierdzania podobnych spraw w drodze ministerjalnego rozporządzenia.

Z treści powyższego artykułu wypływa tedy, iż Węgry nie mają żadnego powodu forsować konieczne przyjsia do skutku noweli cłowej, a w każdym razie zastrzegają się przeciw wprowadzeniu w życie tej noweli w drodze rozporządzenia. Stawiają oni tedy alternatywę: albo parlamentarne zatwierdzenie noweli cłowej, albo odcroczenie zamierzonych podwyższeń cłowych aż do jesieni. Przyjęcie pierwszej alternatywy wymagałoby zwolnienia sesyi dodatkowej austriackiej Izby deputowanych. Ponieważ atoli zwolnienie to z rozmaitych względów połączone jest z trudnościami, na które onęgią zwracał uwagę nasz korespondent wiedeński, przeto nie można wątpić, że rząd austriacki zgodzi się na odcroczenie wprowadzenia podwyższeń cłowych aż do jesieni. Zdaje się też nie ulegać wątpliwości, że w tym duchu oświadczyła się także konferencya ministrów, której obrady już wczoraj miały być zamknięte.

Program gabinetu Brissona.

W francuskiej Izbie deptowanych odczytanem zostało następujące oświadczenie nowego ministerstwa francuskiego:

„Odsuwając w interesie narodowym wszelkie inne względy na bok, staraliśmy się utworzyć ministerstwo pojednania i zgody, i zgromadzić najlepsze chęci na usługi Francyi.

Żądając będziemy od Chin poszanowania praw naszych, wynikających z traktatów; praw, które Chinę same w konwencyi z dnia 11 maja r. b. uznały.

Będziemy szczęśliwi, jeśli dokonają tego zdołania drogą układową, ale nie odmienimy się też w razie potrzeby przed wywołaniem tego potęgą broni. Charakteru ekspedycyi nie zmienimy bez poprzedniego zezwolenia Izby. Uczucie, co winni jesteśmy dzielnemu wojsku naszemu lądowemu i marynarce naszej, poprowadzą nas samo do zgody.

W drugiej linii będzie obowiązkiem naszym zapewnić, wśród kwestyj politycznych, jakie Europę zaprzatają, w ogólnym sposobie stosownie stanowisko Francyi. Kwestye te nie mogą dla nas być obojętnymi; zachowanie się nasze wśród nich, uregulujemy podług interesu Francyi.

Na wewnątrz starać się będziemy o łącenie i zgodę, albo, że się tak wyrażymy, o swobodne i naturalne skoncentrowanie sił republikańskich. W tym duchu przystępować będziemy do rozważenia wszelkich ustaw naglegszych i budżetu, które Izba jeszcze w tej kadencyi ma uchwalić.

Nie długo trzeba będzie oddać głos krajowi. Bę-

dzimy uważać to za obowiązek honoru, aby zapewnić wybory wolne, lojalne i niewymuszone. Im swobodniej i bardziej z własnego natchnienia kraj drogą powszechnych wyborów wyrażać będzie swe zdanie, tem bardziej wzmagać się będzie siła rzeczypospolitej, tem silniejsza stawać się będzie spójnia między republikanami.

Tak jak na zewnątrz o honor chorągwi, tak na wewnątrz o zachowanie zwierzchnich praw (*souverainetę*) narodu chodzić nam będzie.

Wzywamy wszystkich przyjaciół demokracji i tej formy rządu, której poświęciliśmy swe życie, aby nas w zadaniach naszych wspierali.“

KOROSPONDENCYA „ CZASU. “

Lwów 8 kwietnia.

Ruch emigracyjny po wsiacli tak zachodniej, jak i wschodniej (pogranicznej) części kraju w ostatnich czasach stał się ożywiony. W zachodnich powiatach Ameryka nie traci uroku, a wszelkie ostrzeżenia, jak np. to ostatnie, że rząd amerykański myśli zwracać ze swoich portów przybyszów nieposiadających środków do życia, nie wywiera takiego wrażenia, jak jeden list od osiadłego w Ameryce włościanina, który wyjątkowo zdołał tam zapewnić sobie egzystencyę. Taki list wprowadza zaraz w gorącą emigracyją nie tylko bliższych i dalszych krewnych szczęśliwego emigranta, lecz nawet okolicę całą, bo z ust do ust idzie o tem wiadomości i oczywiście rośnie po drodze tak, że włościanin galicyjski, który zdobył sobie małe miasteczko gospodarstwo w Ameryce, staje się w oczach ludności dalszej okolicy milionerem. I cóż wtedy pomoże ostrzeżenie i dobra rada? A środków zaradkowych po nad te niema dzisiaj, bo obowiązujące przepisy prawne umożliwiają odmówienie paszportu tylko wtedy, gdy chodzi o osoby nieletnie lub o popisowych. Jedynie możliwy dotkliwy środek karny da się zaaplikować tylko do agentów, prowadzących propagandę emigracyjnę w formie przemyślny. Bywa też ten środek zastosoowywany bezwzględnie w każdym wypadku podpadającym pod kryterium karygodności, ale suad ten nowoczesny handel ludźmi musi przynieść znaczne zyski, skoro faktem jest, że niektórzy agenci zaleśli w krótkim przeciągu czasu kilkakrotną dotkliwą karę i mimo to dalej prowadzą interes. W wschodnich (pogranicznych) powiatach także liści włościan, którzy na Wołyniu lub Podolu tam gruntu nabyli i na nich się już rozgospodarowali, podtrzymują gorącą emigracyjnę. Pokazują się ona nappierw w powiecie Żółkiewskim. Szukano tam za ukrytymi agentami, pobudzającymi może do tego rodzaju emigracyi nie dla zysku, lecz z widoków politycznych, ale nie wyszedł dotąd na jaw żaden fakt stwierdzający to przypuszczenie. Teraz znowu z powiatu Złoczowskiego nadchodzi wieści o znacznym wzroście prądu emigracyjnego ku Podolu i Wołyniu. W tym ostatnim powiecie włościanie rozpowiadają sobie o Podolu i Wołyniu, jakby o drugiej Ameryce. W wyobrazi ich — samodzielnie, czy za czują inspiracyę — snują się różne obrazy eldorado obłopiskiego za kordonem. Galicyjski włościanin ma tam otrzymywać grunt bezpłatnie, drzewo budulcowe także bezpłatnie, a w dodatku uwolniony zostaje na cały szereg lat od wszelkich podatków. Każda taka brednia oczywiście łatwo się przyjmuje, a jak raz kłiem się wbije w głowę włościanina, to już nie łatwo ją ztamtąd wyrugować. Rzecz szczególna, że sfery roszcujące sobie wyłączność w misyi oświeciana i uszczęśliwiania ludu ruskiego, zamiast oddziaływać przeciw tej co najmniej ryzykownej próbie szukania szczęścia za kordonem, właśnie w ostatnich czasach nie miały nie lepszego do rozpo- wszechniania po wsiacli, jak znane Kalendarzy chelmskie i inne książeczki wielbiące stosunki pod panowaniem prawosławia! A duchowieństwo ruskie? Dotąd nie słychać, żeby starało się poskramić emigracyę za kordon tak, jak to czyni duchowieństwo łacińskie co do emigracyi do Ameryki. Wyborna sposobność do tego nastęrcza mu

Z dziedziny powieści.

„Princess Napraxine“ by Onida, 1884; „Ishmael“ by M. E. Braddon, 1884.

(Dokończenie).

A jednak, mimo wielu zajmujących lub uderzających ustępów, całość ostatniej powieści Onidy, jak to powiedzieliśmy już wyżej, arcy-niesmaczną się wydaje. Chyba to należy do programu nowoczesnych romansopisarzy, skoro wzbudzenie niesmaku jest pono charakterystyczną cechą utworów Dandę'a, Zoli i innych koryfeuszów tej właśnie gałęzi piśmiennictwa. Inny wszelako kierunek obrła sobie miss Braddon w drugiej powieści, z którą pragniemy czytelników zaznajomić. Wśród zalewn angielskich romansów *Ishmael* wyróżnia się osobną wartością, a na oryginalność układu i treści wpłynęła i ta okoliczność, iż autorka znała dobrze z epoką obznajomiona, utwór fantazyjny i fabułę z wyobraźnią uknuta nawiązała misternie z całym niemal okresem drugiego cesarstwa, dając jednocześnie wierny, ścisły, uderzający obraz Paryża i usposobienia jego mieszkańców, w ciągu odnowionej ery Napoleońskiej. Kto czytał świeżo wydane w Anglii pamiętniki, dotyczące owej epoki, odnajdzie się odrazu w dobrze znanych ramach i na znajomym gruncie. Rzecz zaczyna się w przededniu grudniowego zamachu, kończy zaś po wystawie międzynarodowej, owem świecie pokoju, zmieszaniem fałszywą nutą kłęski Meksykańskiej i katastrofy w Queretaro. Z cianego założenia opowieści, snującej losy kilku zaledwie osób, autorka wybiega to na ulice stolicy, to w kota arystokratyczne, to na schadzki rzemieślników. W tem tkwi główny interes trzytomowego romansu, który bardzo często zatraca cechy fantastycznego utworu, aby się przedzierzgać w rodzaj pamiętnika pełnego barwności, życia i fotograficznego podobieństwa. Osią powieści jest potomek starożytnego Bretońskiego rodu, Sebastian de Caradee. Ojciec zniecierpliwiony w pierworodnym wspomnieniu onego matki, upadłej bardzo nisko, aż na estradę paryskiego *Café chantant*, po przeróżnych kolejach i przygodach. Hrabia Caradee szuka szczęścia w drugim związku, a nieskazitelna cnota nowej małżonki zaslepia go

na jej wady, dumę, zaradłość i kwaśne usposobienie. Ulegając wpływom złej macochy, wydziedzicza i wydała z domu rodzicielskiego najstarszego syna. Sebastian Caradee przybywa, jak tylny innych rozbitków, do Paryża, zaniechawszy rodowego miana, aby przybrać znaczące w jego nie-szczęściu imię wygnanego syna Agary, Ismaela, a zarazem, koniecznością położenia i przeznaczania zepchnięty z swego dotychczasowego stanowiska w szranki pracownikowi, w szeregach ludowe, pasowanym bywa samą fałotnością okoliczności na przywódcę, mówcę i szermierza klas roboczych. Wychowanie w zamku rodzicielskim odebrał zbyt niedostateczne, aby zwiększyć liczbę proletaryatu literatów i wykołojonych. Natomiast zabartowany życiem na wsi, łowami i ćwiczeniami ciała charakter, nie lęka się, ani wstydzi fizycznej pracy. Chwyta się kielni i młota, zaciaga w szeregach murarzy, nieświadom jeszcze zmian rządowych, które otworzą nową przyszłość temu właśnie zawodowi i cechowi. Osiedla się więc w Paryżu, choć nie ma żadnego pociągu do tej kamiennej pustyni.

„W mieście tem widział poniekąd nosobienie obojętności, nadludzkie cierpienia, tak mu się ono wydawało zimnem, niedostępnem, nielitościwem. Możeś tu zgnić z biedy, umrzeć z głodu na ulicy, utopić się w Sekwanie, ginąć w więzieniu, zanurzać się w zepsuceniu, stanowiącym żywioł przewrotny paryskiej atmosfery, a Paryż ani się nie obejrzy na tą rozpacz, mękę, zatracenie ciała i duszy, śmierć przedczesną. Co najwięcej, jeśli cię z miłosierdzia darmo pchowaczą racy.“ To też Ismael rad wybiega za miasto, aby świeższym odetchnąć powietrzem, słuchać śpiewu ptasząt, szumu liści na drzewach. „Samaż obłoki pnieg w przestworzu nad jego głową, inne dla niego miaływy znaczenie, aniżeli w Paryżu, gdzie rzadko ku niemu wznosił oczy.“

Młody murarz we dnie na chleb ciężką zarabiał pracą, w nocy się czyzy, czyta pilnie, kształcił, wieczorami uczestniczył w zebraniach rzemieślniczych, poznaje niedostatkii klas roboczych, siłą rzeczy przernuconym bywa w skrajne stronnictwa. Kto wie, azali nie tego rodzaju właśnie rodzinne katastrofy niejednego potomka dawnych rodów przekształciły w trybunów ludu? Kto nam opowie genezę dachowych przeobrażeń Henryka de Roche fort lub wielu jego poprzedników z pierwszej rewolucyi? Cokolwiekbyż, Ismael nigdy nie dochodzi do ostatecznych konsekwencyi unoszącego

go prądu. Zostaje zawsze szlachetnym marzycielem, i wiele potrzeba mu zawodów, aby wnieść nieco rozczarowania w jego młodzieńcze złudzenia i zapaly. „Wiedziat on dobrze, że wśród warstwy społecznej, do której obecnie należał, nie brakło wspanłych okazów, lub smutnych próbek *gens* rzemieślniczej, ale dlatego nie wątpił o wielkości sera ludu, które musi być w gruncie szlachetnem i szczerem, a widział, iż winy jego i zbrodnie jego raczej wynikiem okoliczności.

„W życiu, w którym tyle jest okazji poniżenia, tak mało uszlachetniających żywiołów, tyle pokusa do upadku, tak niewiele podniót do wyższych dążeń, nie gonil za ideałem doskonałości, ani się go spodziewał znaleźć, atoli dopatrywał jej zadatku i rękojmi możliwego udoskonalenia poprawy i powtarzał sobie, że byle mu zapewnić lepsze otoczenie, i wyższe wykształcenie, robotnik paryski odwróciłby się z obrzydzeniem od szynków i sal zabawy, które dotąd są mu rajem.“ Tymczasem zbliża się restauracya napoleońskiej dynasty; apost lami jej, z dniem autorki, to Berger i Horacy Veret, piosnką i obrazami rygnący upowszechnionymi, wznawiający kult ludowy dla pierwszego cesarza. Z wielkim życiem opisany tu zamach grudniowy, niedoszło próby oporu, barkady, słabo bronione, krwawa represyja. — Świątę wspomnienia rewolucyi lotowej tym razem chłodziły zapal ludu skłonnego do ulicznych walk i bitew. *Allons voir un petit bout de revolte*, — mówia między sobą dziewczęta z Belleville lub przedmieścia św. Antoniego, i na tem koniec. Lud się rozprasa po tragicznym końcu deputowanego Bandin, który tu z wielką werwą jest opisany. Ismael lekko ranny widzi niechęć ludu w obronie wolności, jeden zewszad głos się podnosi, niby hasłem cesarskiego okresu. — Nie chcemy już barrykad, dość mieliśmy rewolucyi i bitew ulicznych teraz pragniemy tylko spokojnego życia, dobrych za naszą robotę zysków, i bezpiecznego zapijania ulubionego *petit bleu*.

I na tem koniec. Przemiany szynko po sobie następują. Plakaty z odczwą samowładnego już Ludwika Napoleona pokrywają mury Paryża, ale malkontenci zrywające gęsty pokład afiszów, odstawiają niedawne manifesty, w których książę prezydent składał przysięgę na wierność konstytucyi i zarczał uszanowanie wolności i nietykalności Rpltej.

Nowa zaczyna się era dla stolicy Francyi, no-

wy też rozkwit budownictwa, nowe widoki i zorkę dla zawodu przez Ismaela wybranego. „Zbyt tek i bogactwo — to były przeważne cechy cesarskiego panowania. Wszędzie ukazywały się dowody ogólnej pomysłności. Wśród najuboższych okrugów dawnego Paryża, pomiędzy znikającymi starożytnymi labiryntami, zakwitły ogrody, tryskały fontanny godne arabskiej powieści z Tysięcą jednej nocy. Nieprzyjaciele Cesarza sarkali na takie rajskie zjawiska w środku przytułków nędzy, szemrali, iż owych funduszów nie przeznaczono na utrzymanie wolnych szkół. Pomimo głosów niechętnych, Paryż w słońcu powodzenia różł, cieścił się i rozkwitał. Szpitale, dzieła miłosierdzia różnego rodzaju, dochodziły do zupełnej doskonałości w kraju, gdzie dobroczynność stała się prawdziwą niemal nauką i sztuką. Wszędzie począwszy od przedmieści ubogich i bulwarów rzemieślniczych, aż het po za bramą zwycięską, znoszo no góry, domy, ulice, aby nuzupełnić paryski raj ogrodów, willi wypostowanych *avenues*, szpalerów stawów i wodospadów, ze strony wschodniej czy zachodniej, od północy czy z południa, wszędzie ręka postępu czynnie działała. Rydel i motyka, młot i dłuto składyły się, aby stworzyć nowy Paryż — miasto białych, wyniosłych pałaców, rzeźbionych frontonów, klasycznych portyków, korynckich fryz, karyatyd, festonów, powtarzających się w świeżo dokonanej, kamiennej, nieskończonie długiej perspektywie — stolice bekrasnych ulic, asfaltowanych bruków, palących znużone stopy wędrowców, — ojezyczne rozkoszy, zabawy, szalu, zhytki i ruiny — otebłał dla majątków, dom zarazy dla zdrowia, grób dla honoru, rozum, duszy wiary i męskiej cnoty — a przy tem wszystkim najprzyjemniejsze miasto na świecie.“

Hausmanizowanie Paryża wprowadza Ismaela na tory niebywałego powodzenia. Różne okoliczności wracają mu ojeowinę, zakupuje znaczne przetrzenie ziemi, które niebawem nabierają spogęwanej wartości, staje na czele całego ruchu budowlanego, i w kilku latach, z ubogiego murzara wyrasta na finansową potęgę. To pozwala autorce z sfer ludowych przeprowadzić nas w wyższe koła międzynarodowej arystokracji, w salony imperialistyczne, przedstawiające tak dziwnie pomieszanie typów, charakterów, stopnia oświaty i uczciwości. Na tem tle rozwijają się serdeczne koleje bohatera, których analiza doprowadziłaby nas zbyt daleko.

Po nieszczęśliwym związku lat młodych, z parzątką gryztek, Ismael w końcu zaślubia piękną Lady Constance Dandree, i żegnany go w pełni powodzenia i szczęścia, podczas gdy gwiazda cesarska już gasnąc poczyną. W tym ostatnim tomie występuje na pierwszy plan kwestya socyalna i obodca. Ismael wzbudził nienawiść współrobotników, odrzekł sam znaczne w swej dłoni ujął kapitały, acz nie nic zmienił w sposobie widzenia i nie zaprzął się żadnej szlachetnej aspiracyi, a znaczną część dochodów na dobroczynne obraca cele. Do reszty ich sobie żraza na zebraniu roboczem, w którym ostro występuje przeciw zlaniu się francuskich stowarzyszeń rzemieślniczych z internacyonalnem Marxu, broni zaś od upadłego autonomii i niezależności każdego podobnego stowarzyszenia. Nie brak mu zawistnych, a stanowi już dość znaczną finansową potęgę, aby sobie zaślubił na zamachy dosięgające zwykle samych tylko koronowanych władców. Dramatycznie to dzieje, a tragi-komedia życia w Paryżu podczas drugiego cesarstwa znajduje tu najprzeróżniejsze ilustrocy i wyjaśnienia. Portretów msi tu być wiele, kto wie ażal rola tytułowa nie jest także fotografia? Przystosowanie do jednego z bohaterów powieści okropnych szczegółów samobójstwa znanego autora Gerarda de Nerval, naprowadza na ten domysł, a bardziej, wtajemniczony w ten okres świetny, jak orgia rzemiska, odnajdą niewątpliwie pełno znajomych twarzy i rysów. Do najlepszych typów należy ów poeta pełen talentu, który popadłszy w nędzę, handluje krwią serca i ducha natchnieniem, sprzedaje więcej dającemu wiersze pełne ognia i siły, które nabywca pod własnym wydać nazwiskiem, za pieniądze kupując sobie imię i sławę. Bluznierstwa są w modzie, a więc bluznierstw też dostarcza ten dziwaczny handel.

Powieść tegoczesna przeważnie jednodniowe miemwo tylko zaznienie i byt zaledwie kilkogodzinny. Utwór p. Braddon chyba dłuższego doczeka się się trwania i pamięci. Zanadto zlewa się on z historyją współczesną, aby sobie nie zasłużyc na lepszy los i dłuższe życie. W każdym zaś razie podnosi się stanowczo nad poziom wszystkich angielskich publikacyi romansowych z ostatniego czasu, i go-dzien jest licznych jednac sobie czytelników.

się teraz, kiedy na bańto wydane z ruskiego ko-

Kronika miejscowa i zagraniczna. Kraków 9 kwietnia.

Prezydent Dr Słachetowski powrócił wczoraj po południu do Krakowa.

W kościele Najśw. Panny Maryi w niedzielę

Otwarcie Izby rękodzielniczo-przemysłowej.

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

Poświęcenia lokalu dokonał X. Siedlecki, a za in-

Zebrań podpisali akt inauguracji Izby i w ciągu

Zaproszeni dygnitarze i goście zasiedli następnie

— Słub. W kościele OO. Kapucynów o 6ej wie-

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

— Wieczór męski u profesora Bobrzyńskiego

W niedzielę 12go: *Friede*, komedia w pięciu

Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

Friede, najnowsza komedia K. Zalewskiego

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło we środę

Koncert Mierzwińskiego, który miał się odbyć

Jutro odbędzie się w sali hotelu Saskiego koncert

Koncert na dochód Józefitów został odłożony i od-

Ze Lwowa. Czytamy w *Dzienniku polskim*: Przed-

— Długość dnia 13 b. m. Szachetny cel, jaki Towarzystwo

— Ten sam dziennik pisze: „Wiadomość, którą poda-

Koncert pani Arkłowej i pana Jeromina, śpiewaków

Umieszczone na programie wyjątki z opery

Pani Arkłowa śpiewała arję Aldony z czwartego

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

— Pan Jeromin zmienił program i śpiewał naj-

wał, zamiast niej, arję z *Don Carlosa* Verdigo,

Antor *Konrada* sam akompaniował śpiewakom,

Onok powyższych numerów odegrali artyści

Monsignor Harutiun Vehabedinn zamianowanym

Wiedeń 9 kwietnia. (W) Reprezentanci Au-

Wiedeń 9 kwietnia. Podług nadchodzących

Berlin 9 kwietnia. *Kreuz Ztg* potwierdza

Rzym 9 kwietnia. W Modenie, Neapolu, Bo-

Londyn 9 kwietnia. Panują tu pesymistyczne

Konstantynopol 9 kwietnia. Dziennik ta-

Wiedeń 9 kwietnia. Rada miejska poleciła

Wiedeń 9 kwietnia. Senat przyjął 211 przeciw

Senat i Izba odroczone zostały do dnia 4 maja.

W komisji finansowej senatu oświadczył Frey-

W komisji finansowej senatu oświadczył Frey-

W komisji finansowej senatu oświadczył Frey-

W komisji finansowej senatu oświadczył Frey-

preliminaryów pokojowych z Chinami. Mowca

Paryż 9 kwietnia. Agencja Havasa ogłasza

Wiedź 9 kwietnia. Księstwo Walii przybyli

Petersburg 9 kwietnia. *Pravit. Wiestnik*

Kair 9 kwietnia. Agencja Havasa donosi: Po-

Kurs. — Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Wiedeń 9 kwietnia. 2 godz. 30

Table with 2 columns: Kurs papierów publicznych, placę, żądają. Includes entries for Ruble rosyjskie, Marki niemieckie, and various bank notes.

Table with 2 columns: Losy, placę, żądają. Includes entries for Losy miasta Krakowa, Obligacje państwa, and Obligacje indemnizacyjne.

Table with 2 columns: Banki, placę, żądają. Includes entries for Austro-węg. Banku, Unionbank, and various bank notes.

Table with 2 columns: Banki, placę, żądają. Includes entries for Bank anstr. węg. (National), Szląski anstr. Bod.-Credit-Anstalt, and various bank notes.

Table with 2 columns: Kursy walut, placę, żądają. Includes entries for Kredytowe, Clary, Donau-Dampfsch., and various bank notes.

Nauczyciel szkół średnich z Król. pruskiego, liczący 36 lat, który złożył egzamina państwowe i posiada najlepsze świadectwa kilkunastoletniej urzędowej praktyki, zdolny przygotować uczniów do średnich klas gimnazjalnych, życzy sobie otrzymać posadę dyrektora szkoły ludowej lub nauczyciela wyższej szkoły w Galicyi. Bliższa wiadomość pod lit. **M. Z.** poste restante **Strasbourg** (Brodnicza) Westpreussen. (994-1-3)

VICTORIA. Pracownia pończoch i wózkowych wyrobów w Krakowie, ul. św. Tomasza 33. Wyrobów z tej pracowni dostać można w sklepie P. Reichmann przy ulicy Florjańskiej pod Nr. 21. (1000)

Zborowiec jest z wolnej ręki do sprzedania. 500 morgów obszaru — przy kolei Leluchowskiej. — Szosą od stacji i poczty Cieżkowiec 3 kilometry. — Okolica, dwór i ogród piękne. (993-1-3)

Wyborowy groch do siewu jest do sprzedania w magazynach Banku Galic. dla handlu i przemysłu w Krakowie przy ulicy Warszawskiej. (948-1-3)

Pod łatwymi warunkami jest do nabycia we wschodniej Galicyi, kilka mil od Lwowa, pół mil od stacji kolei Czerniowieckiej, przy drodze publicznej, 150 morg. młodego 20-letniego zapustu lasowego, kwalifikującego się na założenie folwarku samodzielnego, z uzyskaniem pozwoleniem na wykarczowanie. (991-1-6)

Gleba bardzo dobra; karczunek łatwy i tani, drzewostan pokrywa w zupełności kosztą karczunku. W przestrzeń powyższą wliczone być może około 300 morgów pola już wykarczowanego wraz z leśniczówką na mieszkanie i stajnią. Szczególnie kompleks powyższy nadaje się do parcelacji i kolonizacji dla Mazurów. Bliższej wiadomości udzieli na żądanie ustnie lub pisemnie Wny **M. Permutter** we Lwowie, ulica Szajnochów Nr. 3. (951-1-3)

OBWIESZCZENIE. Nr. 15986. (953-1-3) Odnośnie do tutejszego obwieszczenia z 28 marca 1885 r. 15986 podaje się do powszechnej wiadomości, iż przy sposobności wiosennego premiowania koni w Stanisławowie 10 kwietnia 1885 " Mościskach 18 " " " " Rzeszowie 23 " " " Tarnowie 28 " " " zakupywane będą także remonty wojskowe a to:

- 1) Remonty bez różnicy przeznaczenia w wieku co najmniej lat 4 po cenie 250 zlr.
- 2) Konie pociągowe dla artylerji, w wieku co najmniej lat 4 1/2, jeżeli zaś są rasowe, nie poniżej lat 4, po cenie 350 zlr.
- 3) Remonty dla Zakładu w Piber, w wieku co najmniej lat 3, po cenie 270 zlr.

Konie wierzchowe dla kawalerji, również jak konie dla oficerów lub podoficerów artylerji (z wyłączeniem przeto koni wierzchowych i pociągowych dla szeregowców artylerji), jeżeli będą uznane za szczególnie zdadne na cele wojenne, płacone będą według uznania zakupującego oficera i po cenach wyższych do 325 zlr. Co do miary i innych warunków, obowiązują przepisy §§ 10 i 12 rozporządzeń, odnoszących się do zakupu koni na cele wojskowe. Z c. k. Namiestnictwa. Lwów, dnia 2 kwietnia 1885 r.

Uczciwych osób poszukuje pod korzystnym warunkami pewien dom bankowy dla sprzedawczy Isosów oryginalnych w Austrii prawnie dozwolonych. Opłatne oferty z podaniem obecnego zajęcia przyjmują ekspedycja ogłoszeń **Moritz Stern** w Wiedniu, L. Wellzeile 22 pod "Nr. 2800 G." (944)

Nasienie buraków pastewnych z majątków szlacheckich, mamut angiel. 27 gr. Klumpen 40ite lub czerwone 25 gr. oberdorf. Klumpen 28 gr., sparamety 15 zlr. za 100 kilo netto bez worka poleca **Ludwik Seel**, Joslowitz, Mähren. (997-1-2)

Bardzo pięknie trafiony portret ś. p. **X. Zygmunta Goliana** do nabycia (855 6-12) w Księgarni katolickiej **Dr. Wł. Miłkowskiego** w Krakowie. Cena 25 centów.

LANCKORONA. Monografia historyczna. Według źródeł archiwalnych, skreślił **Ludwik Zarewicz** Członek Kom. hist. przy Akademii Um. krak. Z czterema ilustracjami i dwoma planami Zamku. s. 113 i 13 karty nieliczb. **Cena 1 Zła.** Skład główny w Księgarni G. Gebethnera i Sp. w Krakowie.

Dopi ro co wyszło dzieło: **Nasze stosunki społeczno-polityczne** z życia naszkicował (858 3-5) **Dr. Seweryn ROBINSKI.** Cena 4 marki. — (Str. 216 i XII). Nakładem księgarni **Stuhra** (Z. Gerstmann) w Berlinie.

Un professeur de français désire trouver dans une famille le diner et le souper en échange desquels il donnerait une heure de leçon ou de conversation chaque jour. — Ecrivez poste restante aux initiales **B. E. R.** (921-3-3)

Schulz & Stachowicz w Krakowie, ulica św. Anny 5, polecają swój **MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH**, zaopatrzone w świeżo nadeszłe towary francuskie, angielskie i krajowe w bardzo wielkim i gustownym wyborze. (798-18-36) Ceny nader przystępne.

W Morawicy pod Krakowem, jest od 100 do 200 litrów mleka dziennie w miejscu, lub dostawą do Krakowa, do sprzedania po nader umiarkowanej cenie, dla miejscowego nabywcy, jest wygodne mieszkanie. Bliższe porozumienie na miejscu w Morawicy. (951-1-3)

Deski olszowe i belki różnej grubości, mianowicie 3/4 i 1/2, znajdują nabywcy w mniejszej lub większej ilości. Zakupno i wypłata w tartaku. Oferty pod lit. **S. K.** poste restante **Breslau.** (996-1-3)

Każdy odgniotek, narośl i brodawka usunięte będą pewnie i bez bólu w najkrótszym czasie tylko prostym napedzowaniem stykiem znanego jedynak prawdziwego, szerególnego środka Radlaucera na odgniotki z czerwonej apteki w Poznaniu. Pudełko z flaszeczką i pedzłem 50 c. Skład w Krakowie u aptekarza **Zygmunta Ruckera**, we Lwowie u aptekarza **Zygmunta Ruckera**, tudzież w aptekach w Tarnopolu i Bochni. (951-1-26)

WEYLA stołek kąpielowy do opalania. Cena 20 zlr. Z 5 konewek wody można mieć kąpiel ciepłą 30°. Obszerne ilustrowane cenniki darmo **Wanny kąpielowe**, kluzety itp. **L. Weyl** w Wiedniu, Wallfischgasse Nr. 8. (668-29-30)

PATENT Stachel-Zaun-Draht zu reduzierten Preisen. Verkauft hier in Stalldraht für Linienleitung u. Spinnerei. Transmissionsseile, Ringseile etc. Carlsberg, Mulheim a. Rh., bei Cth. FELTEN & GUILLEAUME. General-Vertrieb für Österreich (Linz): EMIL PFAPF, WIEN, IX., Polkinggasse 18. Depot für Ungarn: Franz Schöckl, Budapest. Depot für Böhmen: Franz Schöckl, Prag. (441-15-16)

Taslemca z głową usuwa w przeciągu pół godziny lekarstwo zupełnie bez smaku, do zażycia łatwa i bardzo przyjemna. **Skuteczna** poręczona. Cena dawki 6 gr. 50 c. **Prawdziwe** tylko z **St. George & Apotheke** w Wiedniu, V. Wimmergasse 32, gdzie adresować należy wszystkie zamówienia. W KRAKOWIE u E. Stockmara apt. (308-8-15)

BILANS Towarzystwa zaliczkowego w Dąbrowie „Stowarzyszenia zarejestrowanego z nieograniczoną poręczką“ za rok 1884. Z początkiem roku 1884 było członków 1558 z wpłaconemi udziały zlr. 56743 c. 90 Z tych wystąpiło w ciągu 1884 r. " 106 " 3476 " 94 Przybyło w ciągu 1884 r. " 153 " 13131 " 47 Stan członków z końcem 1884 r. " 1605 " " 66398 " 43

Stan czynny:
 1. Pożyczki udzielone na skrypta i weksle zlr. 245,143 c. 01
 2. Odsetki wypłacone wierzycielom na r. 1885 " 362 " 78
 3. " zaległe u dłużników " 2,987 " 20
 4. Zaliczki prawne " 1,463 " 19
 5. Lokacje funduszu rezerwowego " 10,595 " 58
 6. Gotówka z dnia 31 grudnia 1884 r. " 2,620 " 75

Stan bierny:
 1. Udziały członków zlr. 66,398 c. 43
 2. Wierzyciele Towarzystwa " 160,373 " 49
 3. Odsetki na rok następny pobrane " 2,636 " 40
 4. " przez wierzycieli niepodniesione " 3,117 " 64
 5. Fundusz rezerwy " 16,024 " 76
 6. Koszta administracji " 1,039 " 75
 7. Fundusz na zaległości podatkowe " 1,200 " —
 8. Bank krajowy " 7,983 " 90
 9. Zysk r. 1884 rozdzielony uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 26 marca 1885 r.:
 a) 10% do funduszu rezerwowego zlr. 539-81
 b) 8% dywidendy od udziałów " 4610-66
 c) na pisma lud. i „Kółko rolnicze“ " 200—
 d) na rachunek strat i zysków 1885 " 47-67 5,398 " 14

zlr. 264,172 c. 51 zlr. 264,172 c. 51

Dąbrowa, 27 marca 1885 r.
 Dyrektor: **Adolf Kukiel.** Kontrolor: **Konstanty Michniewski.**
 Za zgodność z księgami komisya kontrolująca:
Leonard Wiśniewski. **Dr. Mieczysław Marynowski.** **Dr. Antoni Zaręba.**

Mydło Królewskie Thridace **Mydło Veloutine**

NIEPORÓWNIANE WYŻSZE NAD WSZELKIE INNE MYDŁA

VIOLET

poświadczone przez znakomitości lekarskie i uznane za najlepsze przez użycie od pół wieku.

MYDŁA te mają własność nadawania powłoce ciała **BIAŁOŚCI, JĘDRNOŚCI i DELIKATNOŚCI**

Wyroby **Perfumeryjne** domu **VIOLET**

Fabrykant perfum 225, ul. St. Denis w Paryżu.
 Dostać można w głównych miastach całego świata.

UNIKAĆ FAŁSZERSTW

Od roku 1845 istniejąca, protokółowana, na kilku wystawach powszechnych odznaczona

fabryka dyamentów do rżnięcia szkła, do pisma litograficznego i do maszyn **Józef Legradys Nachf.,** dawniej **J. Legrady, Herman Rosenberg,** tylko w Wiedniu, IX., Albernstrasse Nr. 12

poleca swój dobrze zaopatrzony skład oprawnych i nieoprawnych dyamentów różnej wielkości dla pszklarzy, odprawiających, właścicieli hut szklanych, optyków, litografów, mechaników; dyamenty maszynowe, dla psz budowniczych maszyn, do odcinania twardego walców stalowych, papierowych i porcelanowych, maszyn tnących okrągi i owalnie, świderek z dyamentami i t. p. Cenniki i wzory na żądanie opłatnie. Również poleca swój skład brylantów i szlifowanych kamieni. (316-4-12)

NIE MA BÓLU ZĘBÓW kto używa **Elixiru do Zębów W ELEBNYCH O. O. BENEDYKTYNOW** Opactwa w SOULAG (Gironde) Dom **MAGUELONNE, Przeor** 2 MEDALE ZŁOTE: w Brunselli 1860 r. i w Londynie 1864 r. NAJWYŻSZE NAGRODY

WYNALEZIONY w roku **1373** przez Przeora **PIOTRA BOURSAUD** Płakalnik: 2, 4 i 8 fr. — **Prosta Pudełka:** 1 fr. 25 c. i 2 fr. **Pasta Pudełka:** 2 franki.

« Codzienne użycie kilku kropli rozpuszczonych w wodzie Elixiru do Zębów Ojców Benedyktynów zapobiega i leczy próchnienie zębów, które biel i wzmacnia jak również utwierdza dziąsła wybornie. »

« Oddajemy prawdziwą usługę naszym czytelnikom zwracając ich uwagę na ten starożytny i użyte czny środek najlepszy do brodków leczących i jedyny z objęgających wszelkim cierpieniom zębów. »

Dom założony w 1807 r. AGENT GŁÓWNY: **SEGUIN** 5, ul. Haugerie, 3 BORDEAUX

W Krakowie w aptekach P. Trauczyńskiego, Redyka i Wisniewskiego i w składzie perfum P. Donniga i we wszystkich głównych składach perfum i aptekach.

Na Najwyższy rozkaz Jego c. i kr. Apostolskiej Mości. Bogato wyposażona przez c. k. dyrekcję dochodów loteryjnych poręczona

XXIII. loteryja państwowa na cywilne cele dobroczynne pałowy państwa z tej strony Litawy. Wygrane w liczbie 12,203 wynoszą ogółem 204,200 zlr. w. a., mianowicie: 1 główna wygrana 60,000 zlr. 5% papierowej renty wolnej od podatku, 1 główna wygrana 15,000 zlr., 1 główna wygrana 10,000 zlr., 1 główna wygrana 5,000 zlr. renty papierowej, z 14 pobocznie wygranemi, następnie z 5 wygranemi po 1000 zlr. i 15 wygranemi po 200 zlr. 5% renty papierowej, wreszcie wygranemi gotówką po 100 zlr., 60 zlr., 40 zlr., 20 zlr., 10 zlr., 8 zlr. i 6 zlr., w ogólnie kwocie 104,800 zlr.

Ciągnięcie nastąpi nieodwołalnie 9 czerwca 1885 r. **Los kosztuje 2 zlr. w. a.**

Bliższe postanowienia zawiera rozkład gry, który przy zakupie losów dostad można darmo w oddziale dla loteryj państwowych w Wiedniu, Stadt, Riemergasse 7, II piętro w Jacobertof, tudzież w licznych miejscach sprzedaży. **Losy przesłane będą opłatnie.** (873 2-6)

Wiedeń, 15 marca 1885 r. **Od c. k. Dyrekcji dochodów loteryjnych, oddział loteryj państwowej.**

OBWIESZCZENIE. Nr. 15986. (938-2-3) Tegoroczne wiosenne premiowanie koni odbędzie się: w Stanisławowie 10 kwietnia 1885 " Mościskach 18 " " " Rzeszowie 23 " " " Tarnowie 28 " " " w połączeniu z wiosennymi jarmarkami na konie. W każdej z pomienionych powyższej miejscowości będą premiowane klacze w kraju chowane bez różnicy pochodzenia, a to: 1. Pięcioletnie i starsze z żrebiętami. 2. Dwuletnie. 3. Jednoroczne. W każdej z wymienionych pod 1, 2 i 3 kategorii rozdane będą: a) jedna nagroda pieniężna na 50 zł. b) " " " " 30 " c) " " " " 20 "

Właściciel premiowanej klaczy, zrzekający się nagrody pieniężnej, otrzyma za nagrodę I. klasy medal srebrny, za nagrodę II. klasy medal brązowy, za nagrodę zaś III. klasy dyplom honorowy z certyfikatem.

Warunki:
 A. Klacze pięcioletnie lub starsze: 1) Muszą być komisji na placu premiowania z żrebiętami przedstawione, dobrze odżywione i starannie hodowane, żrebię tegoroczne uznane za udatne, klacze zaś rokować, iż pozostaną dobrmi stadnicami. 2) Pochodzenie żrebięcia od ogiera rządowego licencyonowanego, prywatnego lub własnego, musi być udowodnione kartą stanowienia lub w inny wiarogodny sposób. 3) Klacz musi jeszcze przed ozębieniem być własnością ubiegającego się o nagrodę, co udowodnić należy świadectwem zwierczności gminnej, potwierdzonem przez dotyczące Starostwo. 4) Właściciel premiowanej klaczy zobowiąże się pisemną deklaracją, iż klacz tę jeszcze przez cały rok zatrzyma na własnej hodowli lub, iż w razie przeciwnym zwróci otrzymaną nagrodę. B) Dwu względnie jednoroczne klacze: a) muszą być komisji na placu premiowania przedstawione, dobrze odżywione i starannie hodowane i rokować, że będą dobrmi stadnicami; b) żrebię musi być przynajmniej od roku lub od czasu urodzenia własnością ubiegającego się o nagrodę, i okoliczność ta w sposób pod art. 2 wskazany udowodnią; c) właściciel żrebięcia przyjmuje zobowiązania pod art. 4 wymienione. Z c. k. Namiestnictwa. Lwów, dnia 28 marca 1885 r.

Róże, w najpiękniejszych gatunkach herbacianych i remontantów, wysokopienne po 45 ct., 100 sztuk 40 zlr., ma na sprzedaż w wielkim zapasie **J. Rakus**, hodowca róż w **Nawsiu** przy Jablunkowie, w Śląsku austriack. Katalogi bezpłatnie. (927-4-5)

PRAWDZIWE PIGUŁKI MORISONA Pa Arthaud Moulin. Najlepsze ze środków czyszczących i przeczyszczających krew we wszelkich słabościach złego przemiotu, nadto w zółtach, liszajach, wyrzutach skórnych i zepsuciu krwi. Skład główny w PARYŻU u p. Arthaud Moulin aptekarza, 30, ulica Louis le Grand, — w KRAKOWIE w aptece p. Trauczyńskiego i w aptece p. Wisniewskiego. (44-63-)

NAJLEPSZA Bibulka na Papierosy jest prawdziwa libulka **LE HOUBLON** Wyrobu francuzkiego Firmy **CWLEY & HENRY** w Paryżu Przed naśladowaniem się ostrzega. Ta libulka tylko wtedy jest prawdziwa gdy każda jej ćwarka ma stempel LE HOUBLON, a każde pudełko zaopatrzone jest poniżej znajdującą się marką ochronną i podpisem. **500 FEUILLES** **FORMAT** **FRANCAIS** **CWLEY & HENRY** **PARIS** **LE HOUBLON** **MAISON FONDÉE EN 1845** **Fac-Simile de l'Etiquette** 17 Rue Béranger à PARIS. (52-21-)

L'Urbaine. Paryskie Towarzystwo asurancji na życie, autorzy wanc dekretami rządu francuzkiego z d. 12 października 1857 i 1 kwietnia 1865 r. Kapitał towarzystwa frnk. 12,000,000 na rachunek tegoż zapłacony w gotówce " 5,125,000 ogólny fundusz gwarancyjny z dniem 31 grudnia 1883 r. " 88,786,335 ogólna suma nowych zawartych ubezpieczeń w roku 1883 r. " 39,074,740 i 108,503 renty ogólna suma ubezpieczeń z d. 31 grudnia 1883 " 155,576,612 i 708,681 renty Do Austrii dopuszczone dekretem c. k. ministerstwa dla spraw wewnętrznich z dnia 18 stycznia 1884 r. L. 11,024. Podług treści koncesyj złożyło Towarzystwo L'Urbaine kaucyę w wysokości 103,000 zlr. a. w. w 4% reńcie złotej na zabezpieczenie interesów w Austrii zawartych, również składa się fundusz rezerwy dla tychże interesów do depozytu rządowego. Klienci towarzystwa L'Urbaine pobierają część zysku na nich przypadającą już w pierwszym roku ubezpieczenia. (84*3-5) Bliższą wiadomość udziela na każde zapytanie franco i przy, imując oferty na zastępcę: **Dyrekcja dla Austrii w Wiedniu, L. Wipplingerstrasse 10** (E. ke Stoss im Hummel) **B. W. BÄCHER,** jeneralny pchemocik. **Reprezentacya w Galicyi J. H. Löwenburg** we Lwowie.

Wyroby poręczone prawdziwe **Wyroby paryskie** i najlepsze **paryskie** kauczukowe i gumowe, stosownie do dobroci, po zlr. 1, 2, 3, 4, 5 zlr., suspensorya po 2 zł i 3 zlr., tudzież wszelkie szczerńośności gumowe roszyta **PUNKTUALNIE** za zaliczką lub gotówkę opłatnie za rewersem **PIERRE MOUNIER,** SKŁAD PARYSKICH TOWARÓW GUMOWYCH Kärntnerstrasse Nr. 14 w Bazarze (710 59-) w Wiedniu, i Frelung 2 w Bazarze bankowym. **OSTRZEGAM** przed oszukaniem ogłoszeniami niektórych kmpów g-lanteryjnych, którzy się chwają, iż mają własne fabryki w Paryżu.

SZPRYCOWANIE PP. GRIMAULT I K° z ROŚLINY MATICO GRIMAULT I K°, APTEKARZE Przyrządzone wyłącznie z liści peruwiańskiej rośliny Matico, szprycowanie to zasłużyło sobie w przeciągu lat kilku na powszechne wzięcie. Leczy w bardzo krótkim czasie najuporczywsze rzeżączki. SKŁAD W PARYŻU, 8, ULICA VIVIERNE I W GŁÓWNYCH APTEKACH. Do nabycia w KRAKOWIE w aptek. pp. Trauczyńskiego, Redyka i Wisniewskiego. (820-12-)

C. k. Generalna Dyrekcya austr. kolei państwowych. **WYCIĄG Z ROZKŁADU JAZDY** ważnego od 15go lutego 1885 r.

Odjazd z Podgórze
 830 rano do Skawiny-Oświęcima, 10-8 przedpołudniem z Nowego Sącza, S. chy, Skawiny, 11-25 przedpołudniem do Skawiny, Suchy, Żywiec-Zablocia, Zwardonia, 11-22 przedpołudniem z Oświęcima, Skawiny, 331 popołudniu do Skawiny Oświęcima, 409 popołudniu ze Zwardonia, Żywiec-Zablocia, Suchy, Skawiny, 7-13 popołudniu do Skawiny, Suchy, Nowego Sącza, 6-42 wieczór z Oświęcima, Skawiny, Suchy, Nowego Sącza.

Odjazd z Oświęcima
 8-18 rano do Skawiny, Podgórze, Suchy, Zwardonia, 3-08 popołud. do Skawiny, Podgórze, Suchy, Nowego Sącza, Zagórze.

Odjazd z Tarnowa
 3-20 rano pociąg osobowy do Grybowa, Zagórze, Nowego Sącza, Orlowa, 5-17 rano pociąg mieszany do Grybowa, Nowego Sącza, Orlowa, Zwardonia, 2-26 popołud. pociąg osobowy do Grybowa, Zagórze, Nowego Sącza, Orlowa.

Przyjazd do Podgórze
 10-8 przedpołudniem z Nowego Sącza, S. chy, Skawiny, 11-22 przedpołudniem z Oświęcima, Skawiny, 409 popołudniu ze Zwardonia, Żywiec-Zablocia, Suchy, Skawiny, 6-42 wieczór z Oświęcima, Skawiny, Suchy, Nowego Sącza.

Przyjazd do Oświęcima
 11-54 przedpołudniem z Zagórze, Nowego Sącza, Suchy, Skawiny, Podgórze, 6-47 wieczór ze Zwardonia, Suchy, Skawiny, Podgórze.

Przyjazd do Tarnowa
 11-15 przedpołud. pociąg osobowy ze Zwardonia, Orlowa, Nowego Sącza, Zagórze, Grybowa, 9-03 wieczór pociąg mieszany ze Zwardonia, Orlowa, Nowego Sącza, Grybowa, 12-43 w nocny pociąg osobowy z Orlowa, Nowego Sącza, Zagórze, Grybowa. (508-46-)

Odpowiedzialny rządca Drukarni **Józef Łakociński.**